UN NUOVO LABORATORIO DI PELLETTERIA PER I RAGAZZI DI STRADA DI ADDIS ABEBA

ETIOPIA

STATO D'AVANZAMENTO AL 01/09/2019

VOLONTARIATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO

Insieme, per un mondo possibile

SINTESI STATO D'AVANZAMENTO DESCRITTIVO E FINANZIARIO

I lavori di ristrutturazione del laboratorio di lavorazione del cuoio presso il Bosco Children Institute sono stati avviati il 29 marzo 2019, contestualmente alla firma dell'accordo con la ditta di costruzioni del Geometra Daniele Zaccaria. La ditta ha fornito tutto il materiale, le attrezzature e il personale necessari alla realizzazione dei lavori, che sono stati conclusi nella tempistica prevista (25 giorni).

I lavori, come da piano previsto e da progetto presentato, sono consistiti nella realizzazione di una partizione in alluminio che ha permesso un'ottimale divisione degli spazi (aula per pelletteria + teoria, aula per sartoria + teoria, showroom per esposizione e vendita dei prodotti).

Conclusi i lavori è stato adeguato l'impianto elettrico e sono state acquistate e installate 10 macchine da cucire "flat-bed".

Con le migliorie apportate al laboratorio, il numero degli studenti beneficiari dei corsi è già raddoppiato (da 20 a 40). Agli studenti vengono proposti corsi trimestrali che si susseguono senza interruzioni.

***

N. doc.	Capitolo di spesa	Data	Descrizione	Importo	Tasso di cambio	Controvalore in Euro
1	Ristrutturazione	05/04/2019	1a rata ristrutturazione	248.000,00	32,1168	7.721,82
2	Ristrutturazione	16/04/2019	Installazione impianto elettricità	8.000,00	32,1168	249,09
3	Macchinari	10/05/2019	10 Macchine da cucire "flat bed"	242.001,17	32,1168	7.535,03
4	Ristrutturazione	05/07/2019	2a rata ristrutturazione	247.000,00	32,1168	7.690,68
					totale	**23.196,62**

Distinta del 06/05/2019 inviata il 06/05/2019 (Nome supporto: 131889528AB72E05034)

Numero disposizioni:	1
Tipo distinta:	Bonifico Estero
Stato distinta:	Autorizzata
Totale importi:	17.000,00 Divisa: EUR
Azienda:	VIS - VOLONTARIATO INTERNAZION
	SIA: AB72E
Banca assuntrice:	05034 BANCO BPM S.P.A.

Disposizione: 1

Mittente:	ABI: 05034 CAB: 03243 C/C: 000000000469
Destinatario:	ECS Salesian St Joseph Community... P.O. BOX 2331 Addis Abeba ET BIC: DASHETAA
Data creazione:	06/05/2019
Data valuta Deb. (Data Pag.):	07/05/2019
Data valuta Beneficiario:	
Importo:	17.000,00 EUR
IBAN:	C/A 0208878450021
Riferimento:	Progetto laboratorio pelletteria Bosco Children Ethiopia

Untitled

<DASHEN BANK S.C>
<CREDIT ADVICE>

DATE : 10-MAY-19 PAGE : 1

RECEIVER BRANCH : 208 - JEMO BRANCH
CUSTOMER ID : 208878450
ACCOUNT : 0208878450021
ACCOUNT DESCRIPTION : ECS.SALESIAN ST.JOSEPH COMMUNITY
BRANCH : -

OUR REFERENCE NO : 006FINC201811072
USER REFERENCE NO : H107007519232429
VALUE DATE : 10-MAY-19
EXCHANGE RATE : 32.1168
CURRENCY : EUR
AMOUNT : 17,000.00
AMT LCY EQUV :
PURPOSE OF PAYMENT : PROJECT LEATHER WORKSHOP BOSCOCHILDREN ETHIOPIAPROGETTO LABORATORIO PELLETTERIA BOSCO CHILDREN ETHIOPIA

Dashen Bank H. O
International Banking Department

WE HAVE EXECUTED THE FOLLOWING TRANSACTION ON YOUR BEHALF:

Description	CCY	AMOUNT
Equivalent Amount	ETB	545,985.60

Amount in Words: BIRRS FIVE HUNDRED FORTY FIVE THOUSAND NINE HUNDRED EIGHTY FIVE AND CENTS SIXTY ONLY

BENEFICIARY CUSTOMER

ECS.SALESIAN ST.JOSEPH COMMUNITY
AA
NSL
02
1349

ORDERING CUSTOMER

VIS VOLONTARIATO INTERNZIONALE
NATEXIS BANQUES POPULAIRES EURO
DB/INC/9790/19
NGO

BENEFICIARY NAME AND SIGNATURE

FOR IBD

AUTHORIZED SIGNATORIES

N.B:This receipt should be produced in triplicate
- Bank copy
- Customer copy
- Exchange control copy (NBE)

St. Joseph Community
Salesians of Don Bosco
Catholic Church
Addis Ababa - Ethiopia

ቅዱስ ዮሴፍ
ዶን ቦስኮ ሳለዚያውያን ማኅበር
ካቶሊካዊት ቤተ ክርስቲያን
አዲስ አበባ - ኢትዮጵያ

Ref_____
Date_____

Spett.le
Volontariato Internazionale per lo Sviluppo
Via Appia Antica 126
00179 ROMA
Attenzioone Amministrazione

Addis Abeba, 10/05/2019

Il sottoscritto, P. ANGELO REGAZZO

In qualità di AMMINISTRATORE di ECS Salesian St Joseph Community

Dichiara di aver ricevuto il giorno 10/05/2019

Tramite la
DASHEN BANK
JEMO BRANCH
ADDIS ABABA ETHIOPIA
P.O.BOX 204 CODE 1060
SWIFT: DASHETAA
BENEFICIARY: A/C NO: S/A 5208001458008
NAME: ECS SALESIAN ST JOSEPH COMMUNITY

BONIFICO BANCARIO ESTERO

La somma di EURO 17,000.00 (diciasettemila) equivalemte a ET Birr 545,985.60 al cambio di 32.1168 per 1 Euro, che verrà destinata per la Ristrutturazione del Laboratorio Pelletteria e Sartoria.

IL PROGETTO BOSCO CHILDREN (Ragazzi di Strada) di Addis Abeba, Etiopia.

Addis Abeba 10/05/2019

In fede

ECS SALESIANS ST. JOSEPH COMMUNITY
ADDIS ABEBA
ETHIOPIA

BOSCO
CHILDREN

Leather
Goods Shop

Anysew
Anysew

THEORETICAL AND PRACTICAL AREA

Anysew

THIS LEATHER AND CLOTH GOODS WORKSHOP HAS BEEN RESTRUCTURED AND
EQUIPPED BY THE NODO/SULLE ALI DEL MONDO THROUGH VIS
IN MEMORY OF MADDALENA
THANKS TO HER BELOVED HUSBAND
WHILE SHE WAS ALIVE MADDALENA ALWAYS LOVED AND ASSISTED POOR
CHILDREN AND NOW FROM HEAVEN SHE CONTINUES HELPING
THE CHILDREN OF DON BOSCO WITH MOTHERLY CARE

Leather
Goods Shop